

HELLO! I AM DRAGONEE,  
THE SOLE "EMPLOYEE" OF  
RAIN BOOTS & CO.  
I LOVE THIS MANGA, AND I  
HOPE YOU DO TOO!

You liked it  
too? Spread the word!  
For more updates  
(or to just say "HI"),  
visit me at:

@RBCScans  
[rainbootsscans.tumblr.com](http://rainbootsscans.tumblr.com)  
or  
[rainbootsandco.blogspot.com](http://rainbootsandco.blogspot.com)

TRANSLATION BY  
AIOVEXOXO, AND I  
DID THE REST.

IF YOU PAID FOR THIS CRAPPY SCANALATION,  
YOU HAVE BEEN RIPPED OFF. PLEASE DO  
NOT REMOVE THIS CREDITS PAGE, AND  
PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY BUYING  
THEIR WORK WHEN IT (HOPEFULLY!)  
BECOMES AVAILABLE IN YOUR AREA.

服務區外女生也有春天

★累計680万部突破！  
MC「スイッチ」全25巻  
「スイッチ女子」  
★マーガレット  
App Store・Google Play  
DL  
ブックストア  
bookstore.yahoo.co.jp/

戀愛中少女的  
笑容要比春天的陽氣  
還要溫暖

お待ちかね▼  
MC「國外  
プリンセス」③  
4月24日発売！

夜夢  
工作室



卷外  
プリンセス

#18

あいだ夏波

to  
Kunimatsu-kun.

I want  
to convey my  
feelings



Or  
so I  
said.

Seventeen

夜夢  
HYAKUMEN  
工作室

ASSESSING  
GAME PLANS



Hm...

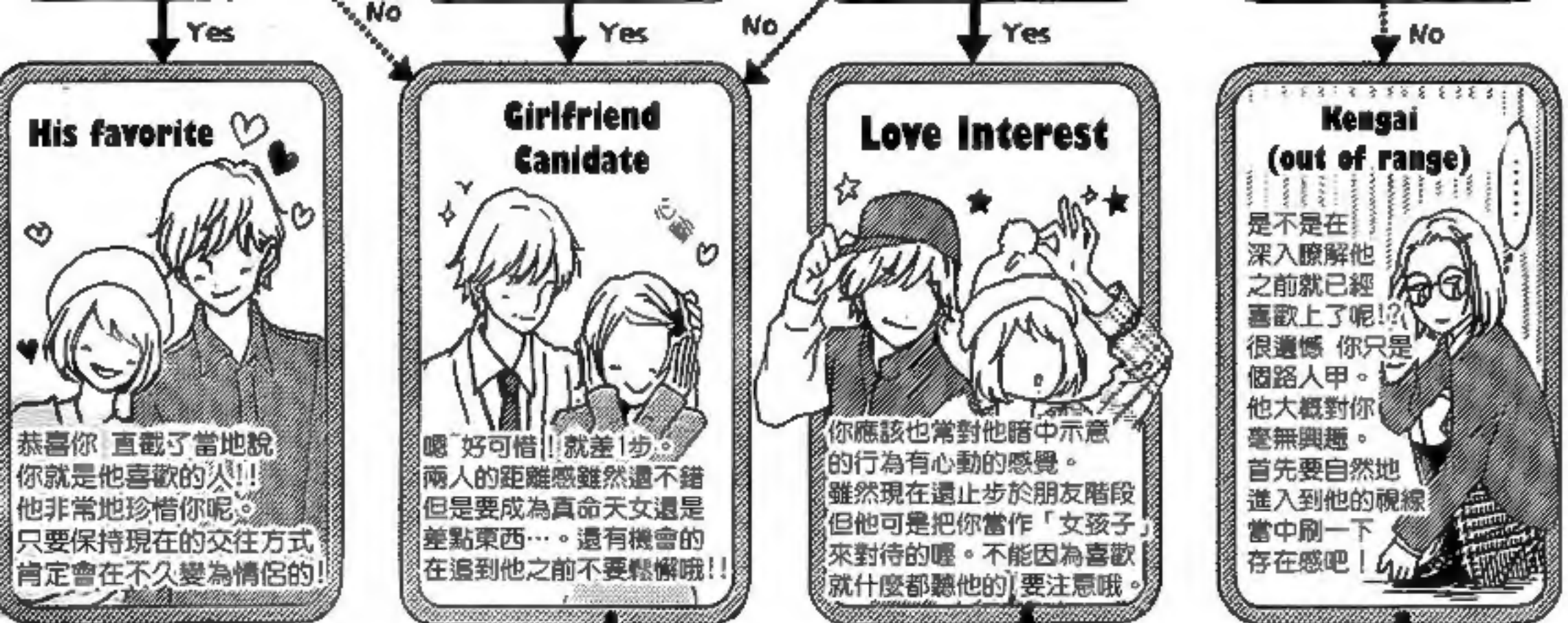
THE  
RESTLESS  
THINKING OF  
A LOSER

唉一唉...  
SIGH



When I  
think about it  
rationally,

I realize  
I might be  
completely  
shut down...



I want to believe that I'm definitely past "Kengai." While I'm not at "His Favorite" status, if I'm at least a "Love Interest" or "Girlfriend Candidate," I should muster my courage...

セブンティーン2013年12月号記事流用

夜螢 工作室

**Story** 目黒美人はコンプレック スだらけの中の下女子。クラスメイトの国松君に恋をした美人は、変われることを決意!! 国松君と話せるようになり、グループデートに行ったり、お揃いの物をもったり... 少しずつ距離が近付き、恋愛圏内には入れるようになったかも...? 初詣で国松君を待つ間に、トラウマの相手・梅田と再会してしまった美人。そこをまた国松君が助けてくれた! 美人は卒業までに告白を決意して...!?

園外プリンセス

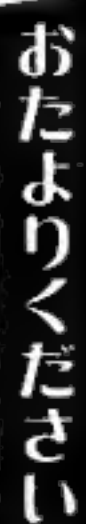
森園彼方 妄想の楽は...

国松 美人のクラスメイト。無口なボーイッシュな子。

目黒美人 中3。乙女ゲーム大好き。特技は妄想。恋に臆病でネガティブ。

増本 国松くんを狙うクラストップ女子。

瞳パラ同盟 マルちゃん ハルちゃん



最近お茶にハマってます。そば茶、とうもろこし茶、玄米茶、黒豆茶等飲んだことないお茶飲んでみたいです。



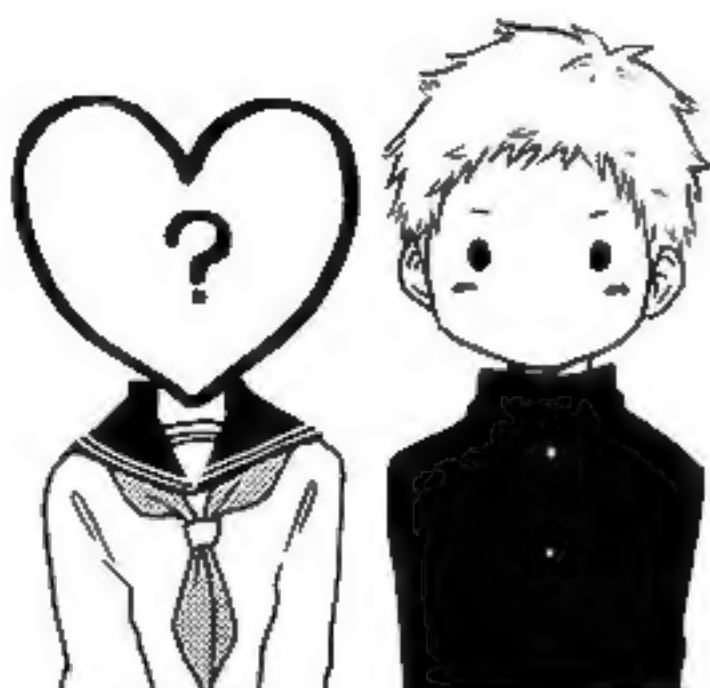
あてさき

**T101-0050**

東京千代田区一ツ橋2-5-10  
株式会社「マーガレット」代表  
☎ <http://margaret.shueisha.co.jp>

あいだ夏波  
あゐ

has  
someone  
already...



First, I need  
to find out if  
Kunimatsu-  
kun

There  
doesn't seem  
to be any girls  
or female  
teachers



In the last few months,

who are particularly close to him.

I've been doing daily surveillance checks on his activity...

However,  
he might like  
someone outside  
of school...

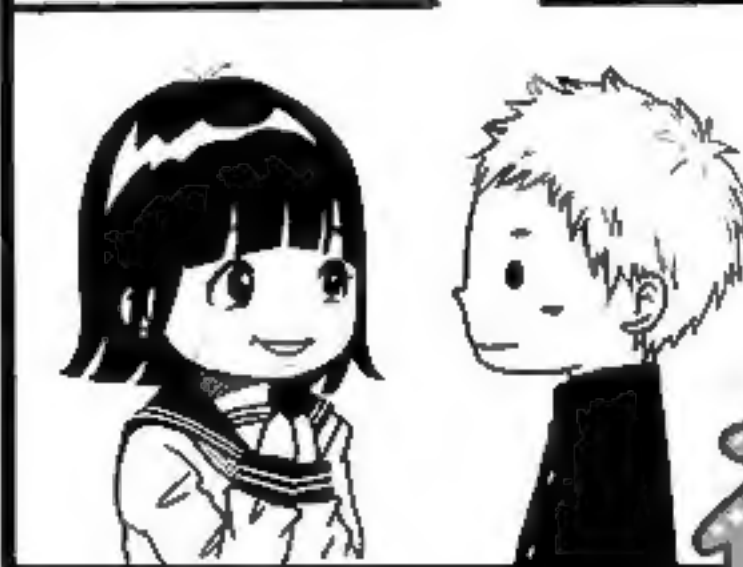
I wouldn't know, since my observation range is limited...



Love interest: "How was your day at school?"  
Kunimatsu-kun: "Good!"

but i do  
need to find  
some time to  
be alone with  
him...

A romantic setting for my confession isn't needed.



# TO CON- FESS!

夜夢  
NIGHT DREAM  
工作室



夜夢工作室

Why did he come to me without any hesitation?



Umm... this one.



But...there  
are so many  
other kids here,  
also without  
exams, who are  
much smarter  
than me...?



Is it because  
I'm not taking  
entrance exams,  
so I'm free?

Even so...Kunimatsu-kun came to me...?

夜夢  
工作室

Ahhi I  
understand  
now!

THEY  
CLASH!!



The usual me  
says, "You're ugly,  
out-of-range, and  
in the way, so of  
course he had no  
choice but to ask  
so he didn't look  
rude..."



but the  
overtly zealous  
me is exclaiming,  
"He wants our  
help...what if...  
what if we have  
a chance!?"

be 動詞 + 過  
① 受動態とは  
English is  
オーストラ  
• The w  
• These  
.../as



**ZEALOUS  
MITO'S  
VICTORY!**



Is this the result of  
a out-of-range girl's  
hard work?!

夜夢  
工作室



I thought  
about applying  
to a private  
school, but

it's far  
away from  
home...

Huh?



I'm...

not very  
good at English,  
so getting into a  
public school will  
be challenging...

That's why  
I want to go  
to a public  
school.

Plus, I'd  
also stress out  
my dad more,  
since he'd have  
to rework his  
budget for my  
tuition...

I wouldn't  
see my sister  
as often...

I'd be  
putting a bigger  
burden on my  
grandmother...

Kunimatsu-  
kun is...

I see...

He  
prioritizes  
the people most  
important to  
him.

honest and  
straightforward.

His heart is  
unwavering.



pray-for  
his success?

Can I  
only

Is there  
anything I  
can do?

For his  
family...

he's taking  
the place of  
his mother, who  
has passed  
away...

He gives  
it his very  
best...

The test is on February 23rd...  
Today is February 3rd...

Sure!  
Here!

Megucchi!  
May we  
borrow your  
notes?

夜夢  
工作室



Of course!  
Can I please  
copy this  
section?

Ah...all  
the main points  
are summed up  
so clearly, as  
always.

It's • all • so • clear • now.



I can  
definitely do  
something!

I can  
make special  
notes to help  
Kunimatsu-kun  
overcome his  
weakness!

I'll put  
all my brain  
power

I'm going  
to also add  
chocolates and  
watch for  
Kunimatsu-kun's  
reaction.

into  
this!



This way, I can rise in Kunimatsu-kun's  
favor AND I convey my feelings.  
Furthermore, rather than recklessly  
confessing, I can create a way out  
and say "This is friend chocolate!"  
if his reaction is bad!

CAREFUL PLANNING  
BY THE PITIFUL  
OUT-OF-RANGE GIRL

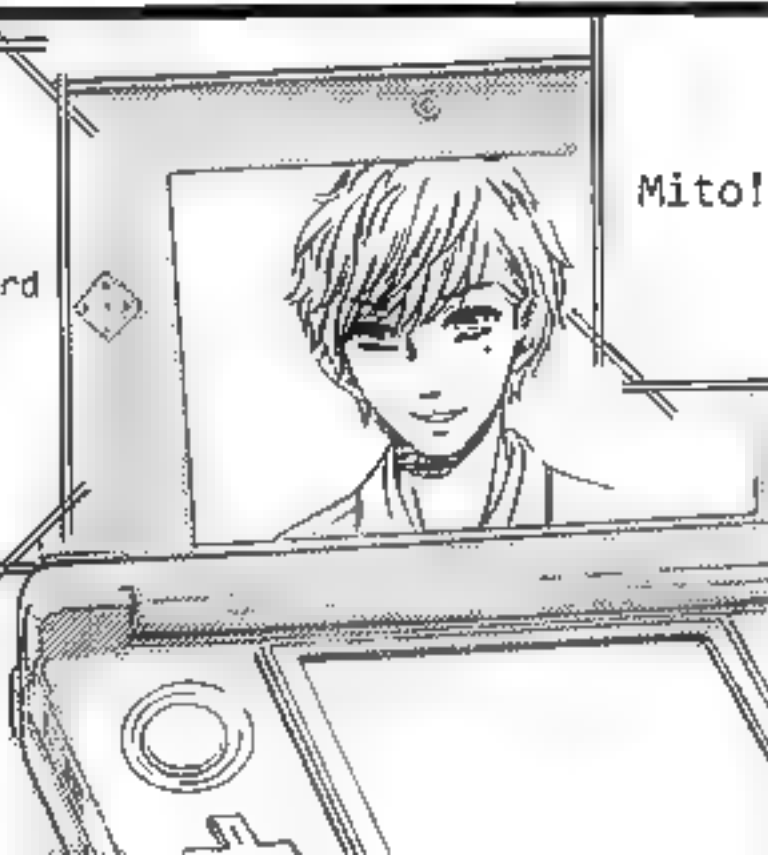


OF  
COURSE,  
SEIYA!

You're  
working hard  
tonight!

Are you  
studying?

Mito!



IT'S BEEN  
A LONG TIME  
SINCE I'VE  
PULLED AN  
ALL-  
NIGHTER!

NOT SINCE  
THE PAPER  
CRANES HAVE I  
HAD THIS MUCH  
ADRENALINE,  
SEIYA!

I'LL BE  
THE ANGEL  
THAT GUIDES  
KUNIMATSU-  
KUN TO  
SUCCESS!

Yeah!!

AFTER  
SCHOOL, THREE  
DAYS LATER...

夜  
工  
作  
室

The culmination  
of three all-nighters!



With this,  
Kunimatsu-kun  
will surely...



You said English was your weakest subject, and I had some extra time...

I tried to write the chapters' main points in a way that would make sense!

Y-yeah!

Meguro.

Did you really do this for me?



This is awesome...

I understand!

Your notes are so easy to understand!

There's something

else inside...

.....  
?

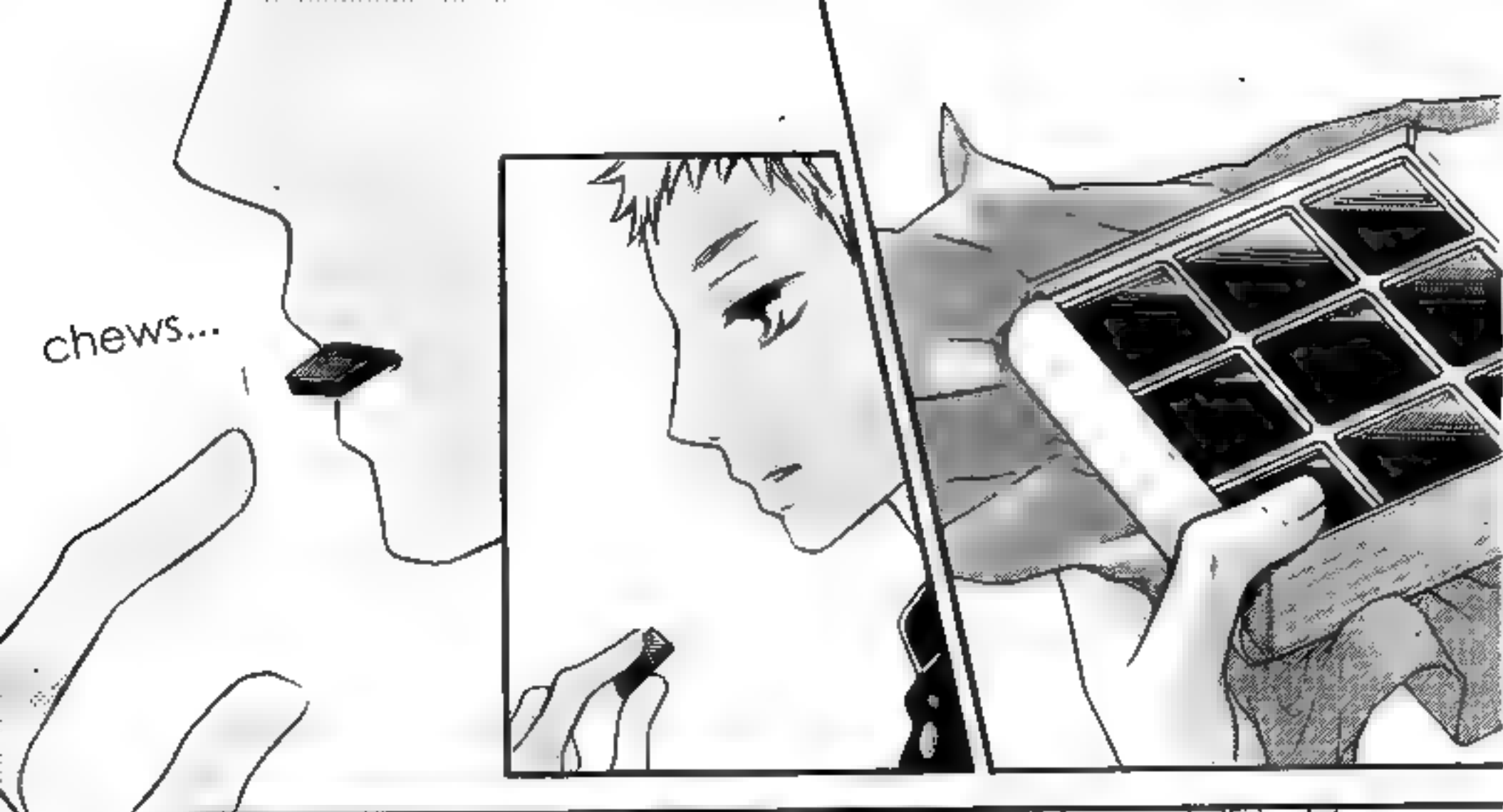
be glad!

Huh?

夜夢  
工作室

This is...for me?





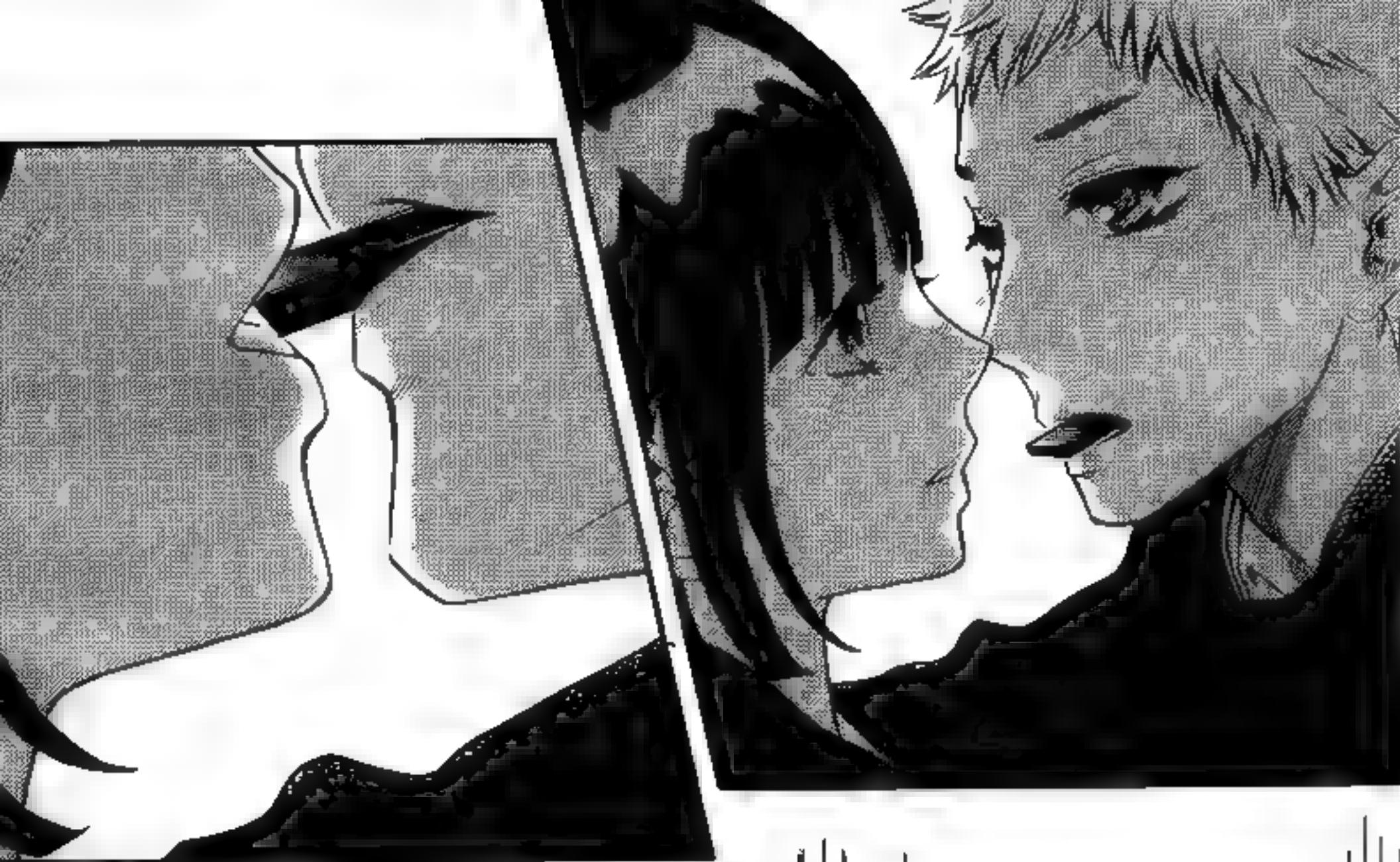
夜夢  
工作室



-Here.

Won't  
you try  
some?

夜夢  
工作室



夜夢  
工作室

it  
was

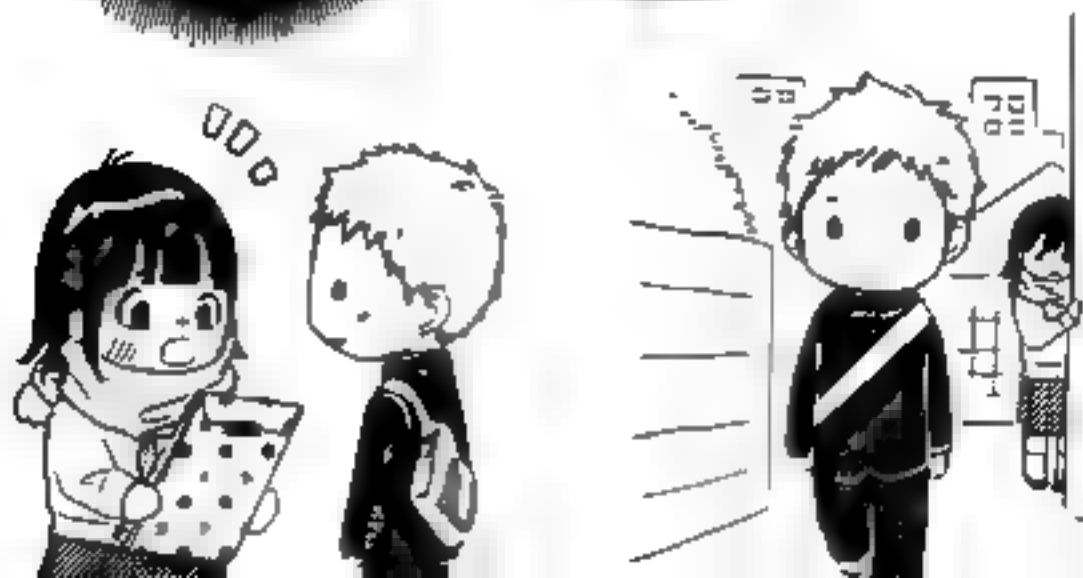
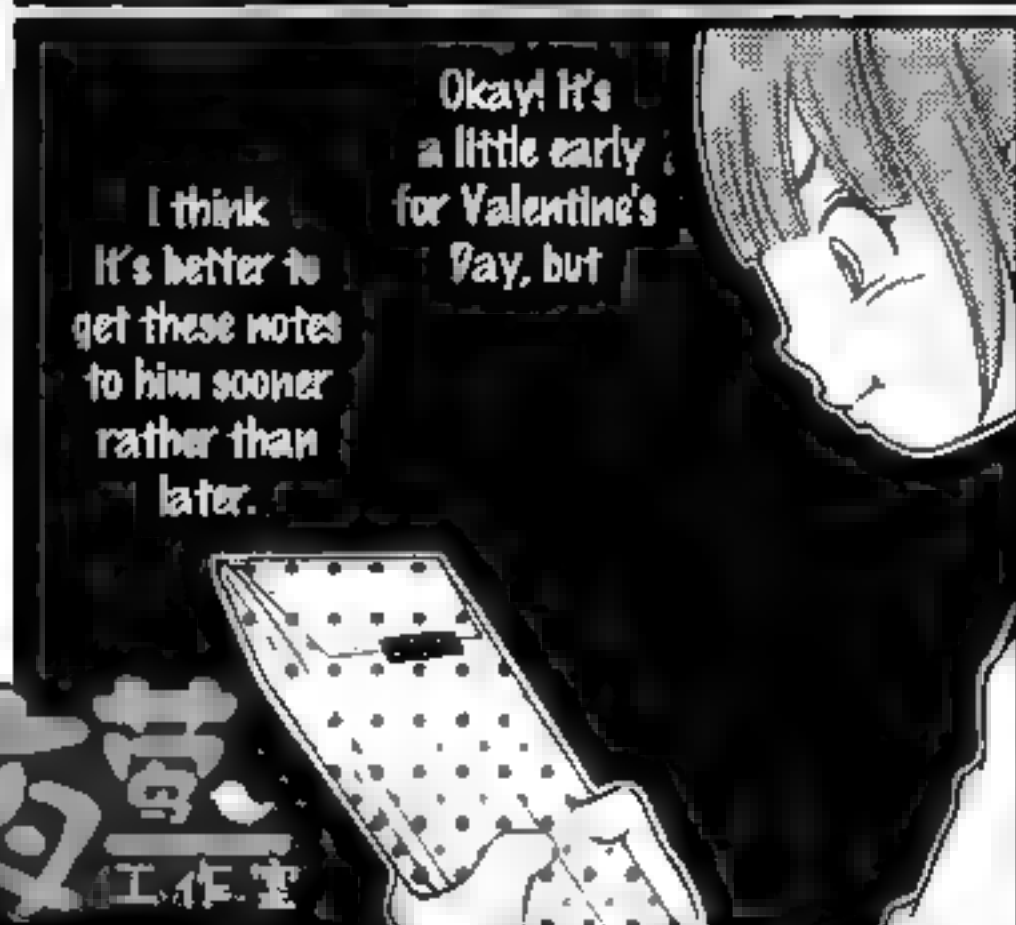
My first  
kiss...

really.

really  
sweet.

tasted  
of 70%  
cocoa,  
but...

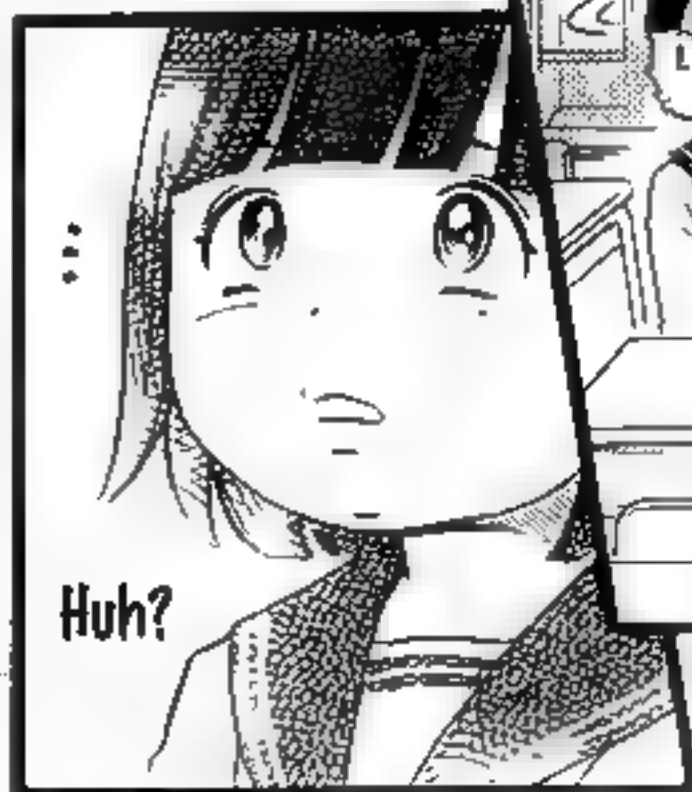






It's...  
Masuki...

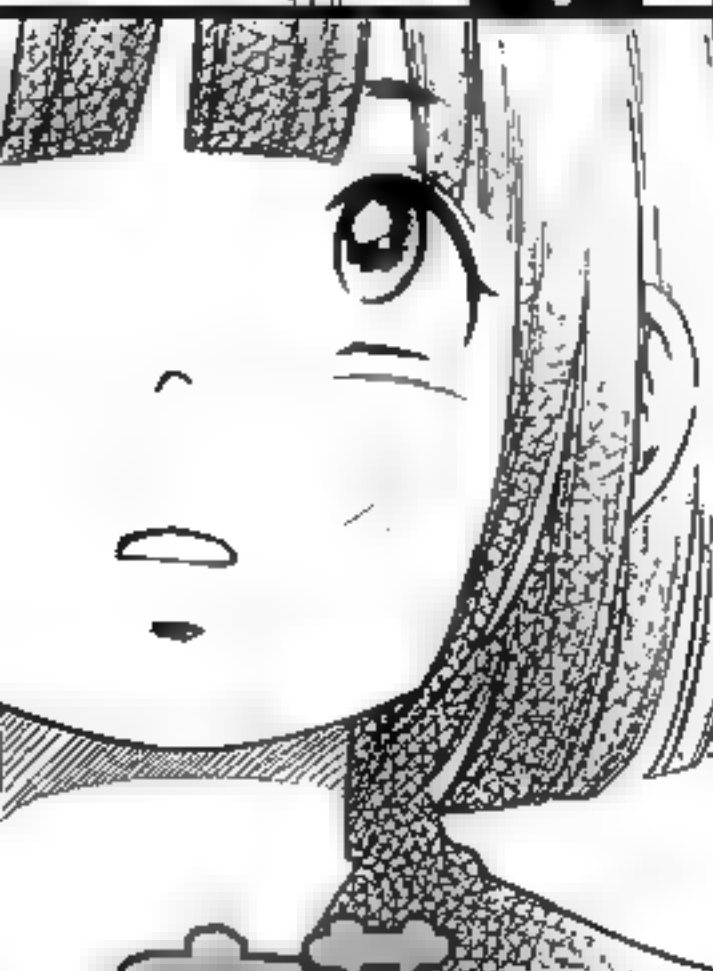
Kunimatsu-  
kun...is  
talking to  
someone...



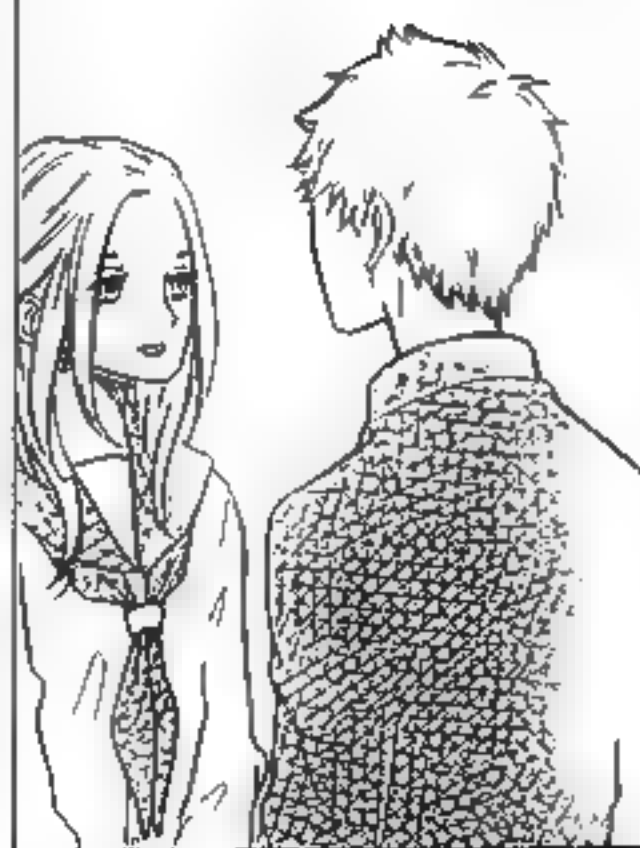
Huh?



Hm...  
Kunimatsu-  
kun is...



so I  
thought  
she  
gave up,  
but...



She hasn't  
made any moves  
on Kunimatsu-  
kun since Oodeo  
Park.

夜  
螢  
工作室



砰砰  
砰砰  
ba-dump  
ba-dump

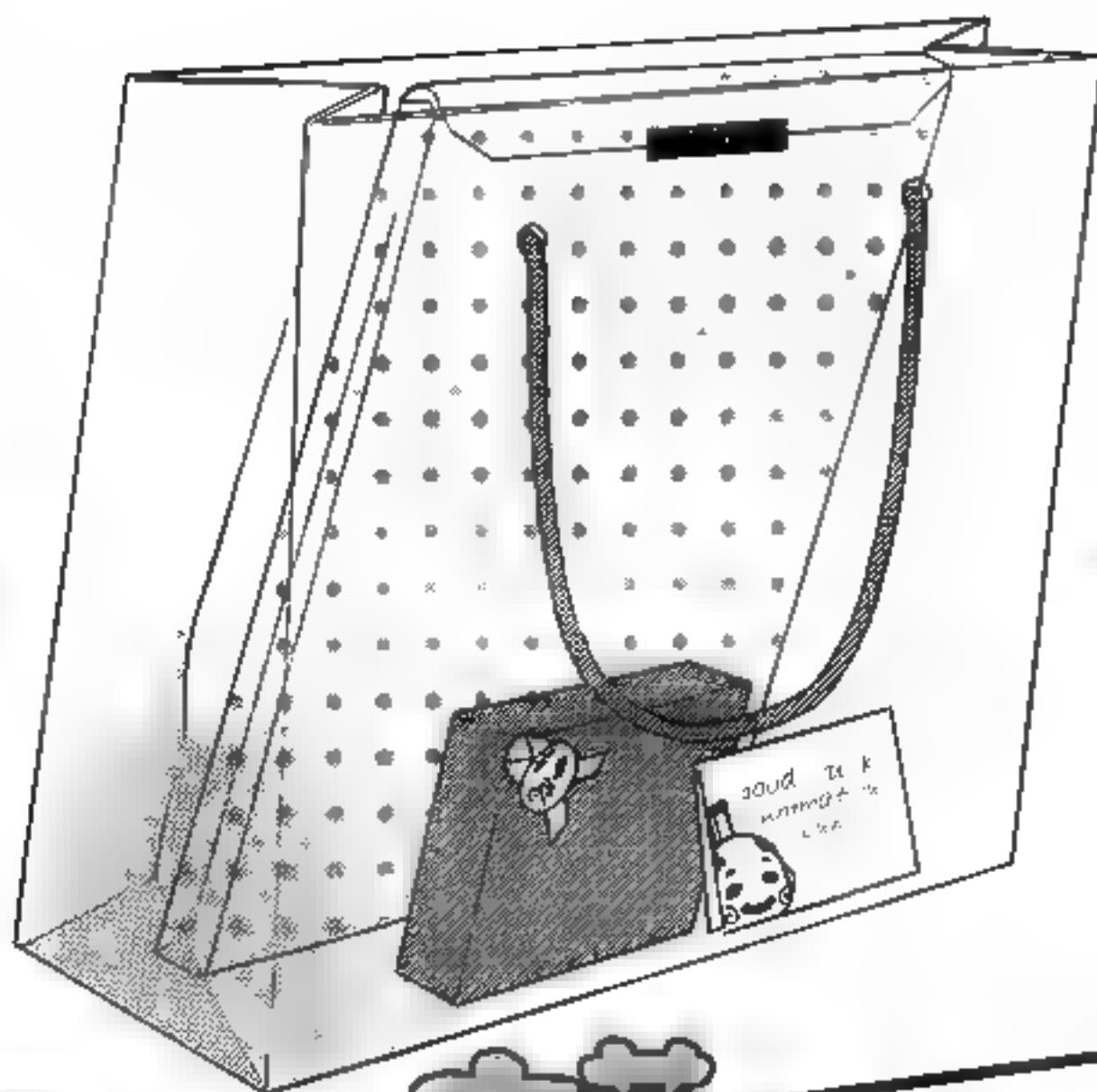


They're  
just making  
small talk.  
Yeah!

叮  
咣  
 bells ring  
咚

T/N: I FEEL LIKE THIS IS ALREADY IN EVERY SHOUJO MANGA, BUT HERE GOES THE CHOCOLATE EXPLANATION. IN JAPAN, ON VALENTINE'S DAY, GIRLS GIVE CHOCOLATES TO BOYS. THEY CAN EITHER GIVE FRIEND/OBLIGATORY/"GIRL" CHOCOLATES FOR FRIENDS/RELATIVES OR "HONMEI" CHOCOLATE FOR LOVERS/CRUSHES. GIVING HONMEI CHOCOLATE TO A BOY WHO ISN'T ALREADY YOUR LOVER IS A LITTLE LIKE CONFESSING.

Inside the bag are the special notes, some simple chocolates, and a basic card.



夜夢  
工作室



and there...!

Okay, once he turns that corner, less people will be around,

Huh...?

The wrapping isn't very flashy, so it's hard to tell if they are friend or honmei chocolates.

Gotta make sure I have a way out...

給國松同學

希望你能考上  
我也在祈禱!!

吃點巧克力  
驅除疲勞

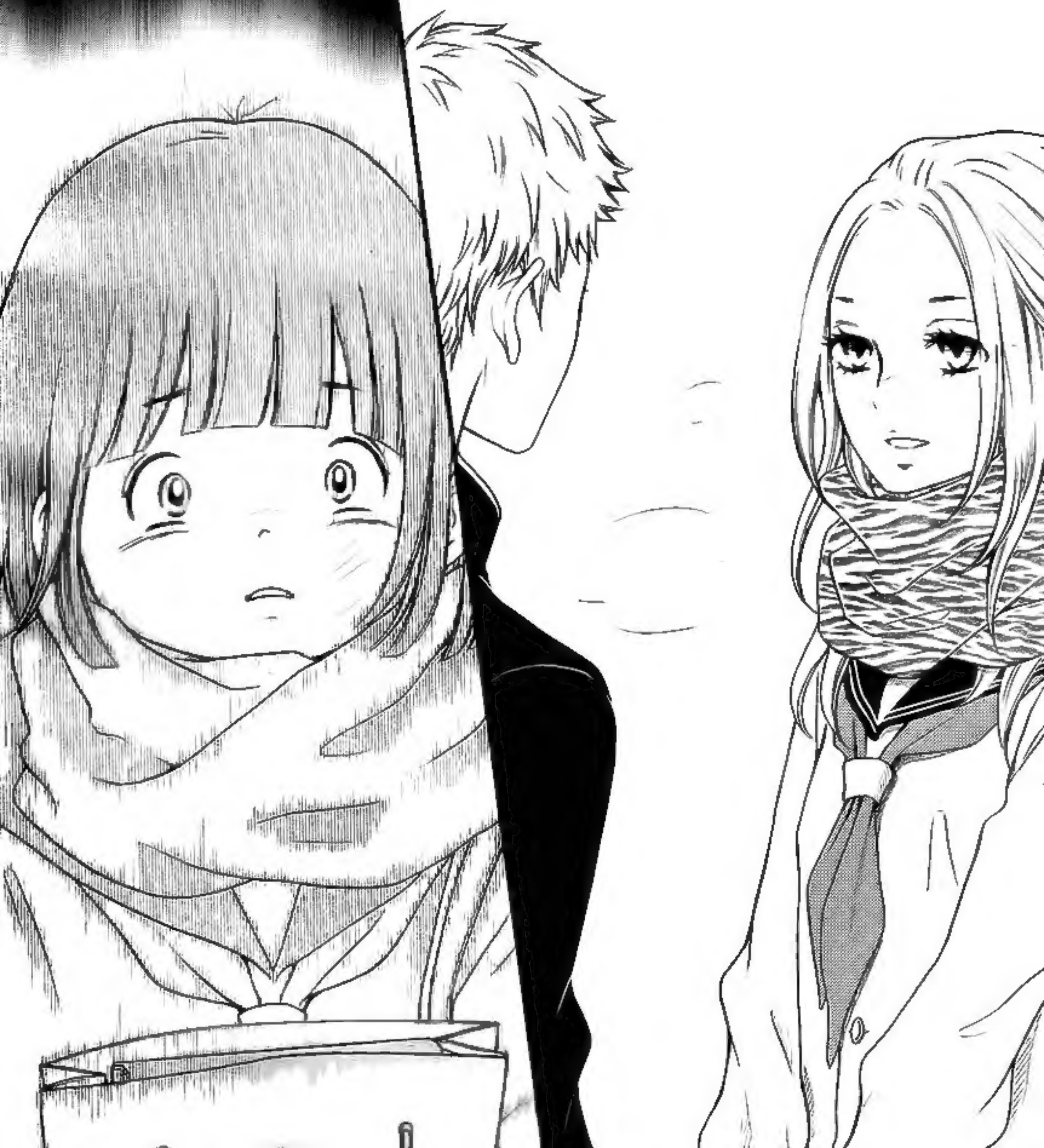
◎

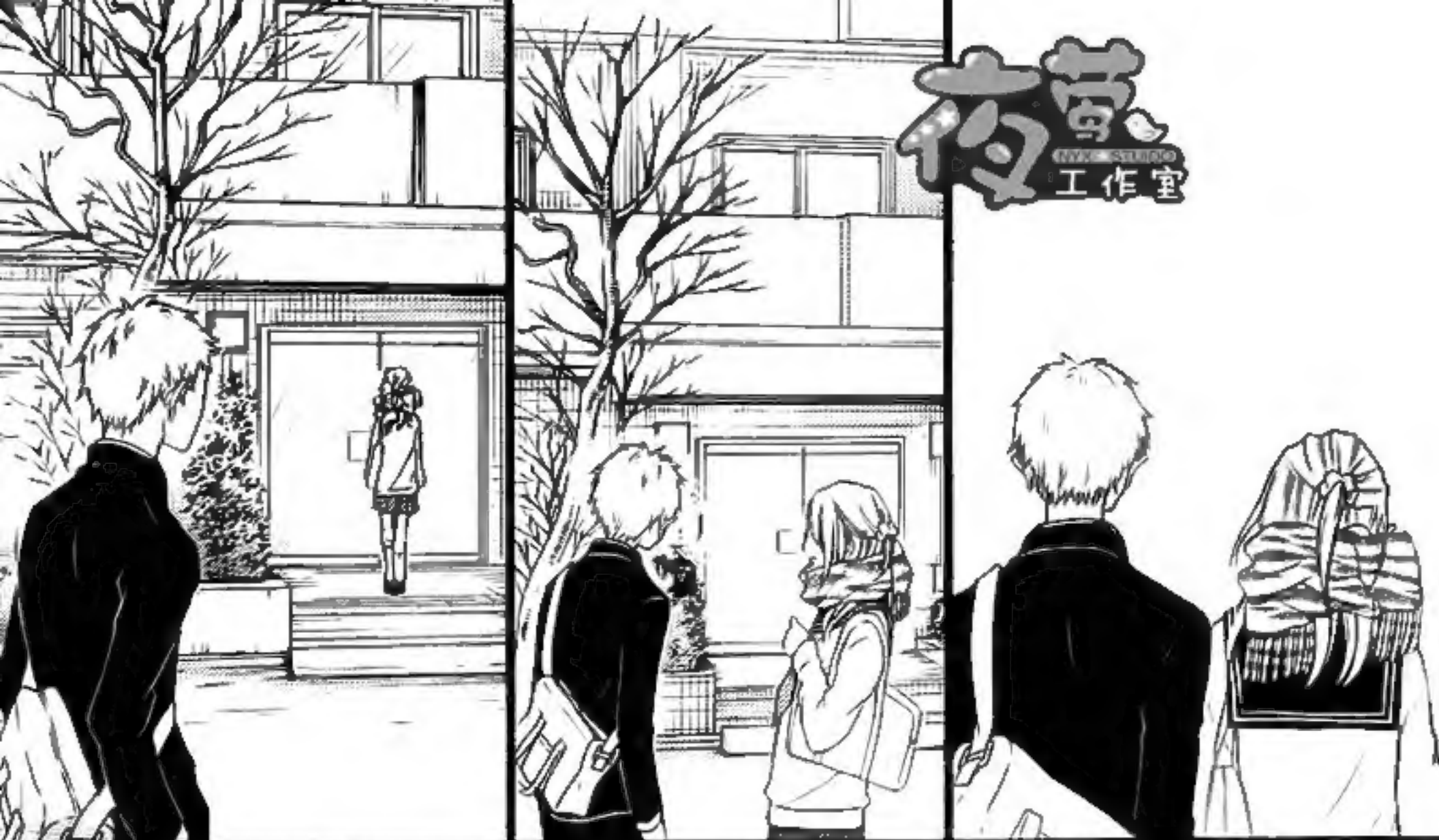
This  
Isn't the  
way to his  
house...

Where  
is he  
going...?

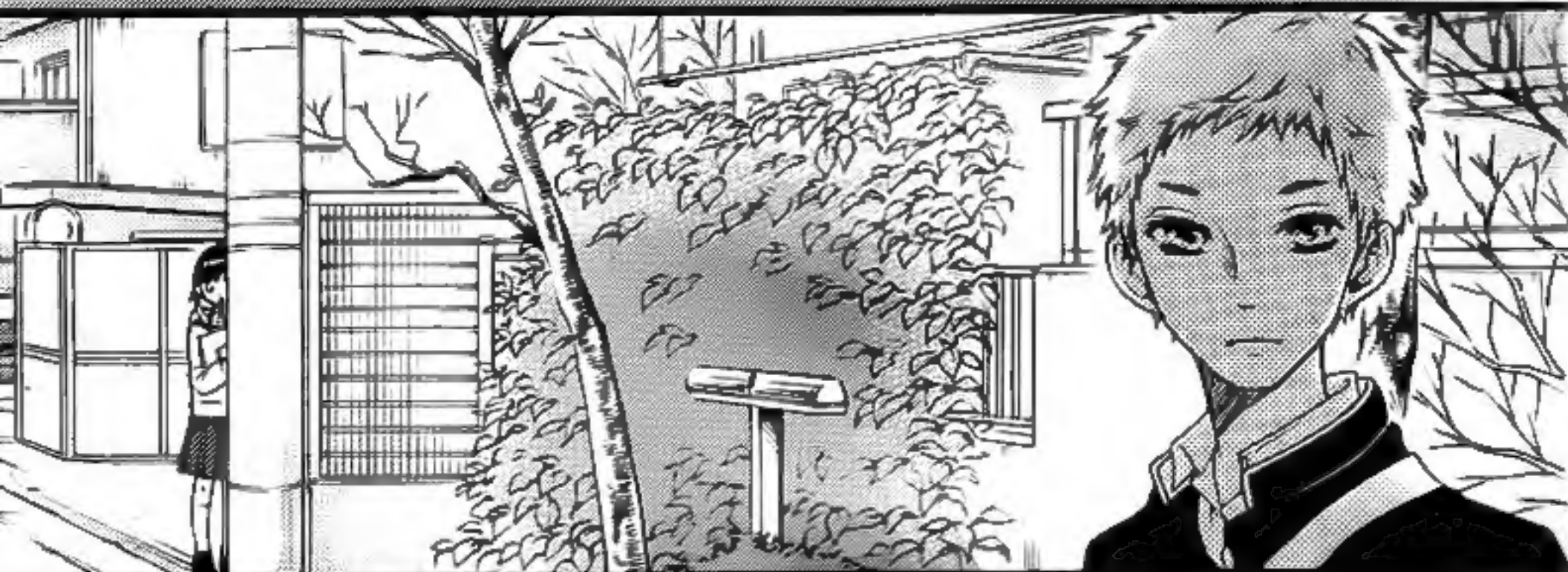


夜  
工作室





Masuki's...complex...?



What's the meaning of this?!





